



Konfuzius-Institut Metropole Ruhr

德国杜伊斯堡-埃森大学·鲁尔都市孔子学院

Bismarckstr. 120, 47057 Duisburg

活动消息

鲁尔都市孔子学院举办《体验中国》系列活动

——“电影之夜”活动纪实

4月25日晚上六点，鲁尔都市孔子学院《体验中国》（China(er)leben）系列活动之一的“电影之夜”第二场活动在孔院所在地杜伊斯堡科技中心（Tec）主楼如期举行，本次播映的是刘佩琦主演的中国故事片《生旦净末》，近十位当地民众和学生齐聚一堂，一起欣赏了整部电影。



为了让观众能够理解剧中的戏剧情节，孔子学院中方院长许宽华教授在致辞欢迎各位来宾后，对中国京剧的历史、表演样式、伴奏乐器、京剧脸谱以及其所对应的生、旦、净、末、丑等主要行当作了简要介绍。虽然影片带有英文字幕，但孔院还是为观众组织了京剧德语版简介，以有助于观

众了解一些京剧，了解这部电影的文化背景知识，从而更好地理解这部中文电影的内涵意义。

影片主要反映了来自不同文化背景的祖孙两代人之间一波三折情感交流的温馨故事，以京剧为载体，以涉外婚姻和北京四合院生活为背景，展现了中国百姓生活中的祖孙关系、父女关系以及代际间的教育方法和沟通问题。



影片结束后，大家还就电影相关话题畅所欲言，进行了讨论。观众中有一位小学生为中德混血儿童，由他妈妈和姨妈陪同前来，本场电影给这位出生在德国的华裔后代补充介绍了很多中国电影背景知识和中国的家庭教育现状，无疑有助于他对母亲国度文化的兴趣和了解。通过这样的活动，也让对中国感兴趣的当地民众和小朋友有更多接触汉语的机会。使他们处在汉语文化中了解中国的文化正是孔子学院开展《体验中国》活动的期待。

影片播映期间，孔院还为观众免费提供饮料和零食，使观众感觉到比在公共电影院还惬意。（鲁尔都市孔子学院）